

EMOS spol. s r.o.
 Šifava 295/17
 750 00 PŘEROV
 tel.: 581 261 111



ZÁRUČNÍ LIST

Venkovní TV anténa se zabudovaným zesilovačem DTVO-6

VÝROBNÍ ČÍSLO:

.....
 DATUM PRODEJE

.....
 RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- ZÁRUČNÍ DOBA**
 Na tento výrobek poskytujte firma EMOS spol. s r. o. záruku po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Doba záruky se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě anebo nemohl být v době trvání záruky používán, jestliže charakter poruchy bránil jeho použití. Záruka se vztahuje pouze na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu!
- ZÁRUČNÍ LIST**
 Bezplatný záruční servis je poskytován pouze v případě předložení dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) a správně vyplněného záručního listu – musí obsahovat výrobní číslo, datum prodeje a razítko prodejny (montážní firmy). Na kopie a nesprávně vyplněné záruční listy nebude brán zřetel.
- OPRAVY V ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ DOBĚ**
 Záruční servis lze uplatňovat u organizace, kde byl výrobek zakoupen nebo u montážní firmy, která provedla instalaci. Po uplynutí záruční doby je možné se obrátit přímo na servis firmy EMOS spol. s r. o. Přerov, tel. 581 261 273.
- ROZSAH PLATNOSTI ZÁRUKY**
 Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (včetně poškození v průběhu přepravy), nesprávným používáním, nepozorností, neodvratnou událostí (živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné napájecí napětí než je uvedeno v jeho technické specifikaci, a také v případě úprav nebo oprav provedených mimo servis firmy EMOS spol. s r. o. Záruka nemůže být také uplatněna v případě, vyžaduje-li spotřebitel modifikace nebo adaptace k rozšíření funkcí výrobku (nebo systému sestaveného z několika komponentů) oproti výrobcem standardnímu provedení.

ZÁPIS ZÁRUČNÍCH OPRAV

Datum oznámení	datum provedení	č. montáž. listu	podpis

ZÁZNAM O PROVEDENÉ VSTUPNÍ KONTROLE

Datum:

kontroloval:

DTVO-6

- GB** OUTDOOR TV ANTENNA WITH BUILT-IN AMPLIFIER
- CZ** VENKOVNÍ TV ANTÉNA SE ZABUDOVANÝM ZESILOVAČEM
- SK** VONKAJŠIA TV ANTÉNA SO ZABUDOVANÝM ZOSILŇOVAČOM
- PL** ZEWNĘTRZNA ANTENA TV Z WBUDOWANYM WZMACNIACZEM
- H** KÜLTÉRI TV ANTENNA BEÉPÍTETT ERŐSÍTŐVEL
- SLO** ZUNANJA TV ANTENA Z VGRAJENIM OJAČEVALCEM
- D** TV-AUSSENANTENNE MIT EINGEBAUTEM VERSTÄRKER
- UA** ЗОВНІШНЯ TV АНТЕНА ІЗ ЗАБУДУВАНІМ ПІДСИЛЮВАЧЕМ
- RO** ANTENĂ TV DE EXTERIOR CU AMPLIFICATOR INCLUS



www.emos.cz

GB Outdoor TV antenna with built-in amplifier DTVO-6

- Digital active DVB-T antenna for outdoor use with low-noise amplifier
- HDTV ready
- Adjustable polarization of the antenna (V/H)
- Power supply through coaxial cable from receiver source or external adaptor (included)
- Waterproof

Technical specifications

Frequency range:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Gain:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Output level:

RF output impedance:	75 Ohm
----------------------	--------

Power supply:

from receiver source	DC 5 V/30 mA
external adaptor	DC 6 V/100 mA

User guide

Installation

- Install antenna with included accessories on suitable holder.
- It is possible to install antenna on balcony handrailing or wall.
- Adjust the antenna position according to the broadcast of horizontal or vertical signal.
- Put on the plastic waterproof cap to the end of coaxial cable to antenna.

Connection

1) or 2) is possible.

1. Connect the coaxial cable from antenna to the feeding switch (ANT input). Connect the AC adapter to the feeding switch (DC6V/100mA input) and plug it into a standard AC outlet. Connect the end of coaxial cable from the feeding switch to Set-top box or TV.
2. Connect the coaxial cable from antenna to Set-top box or TV. Turn on the antenna power supply function in Set-top box or TV.

Precautions

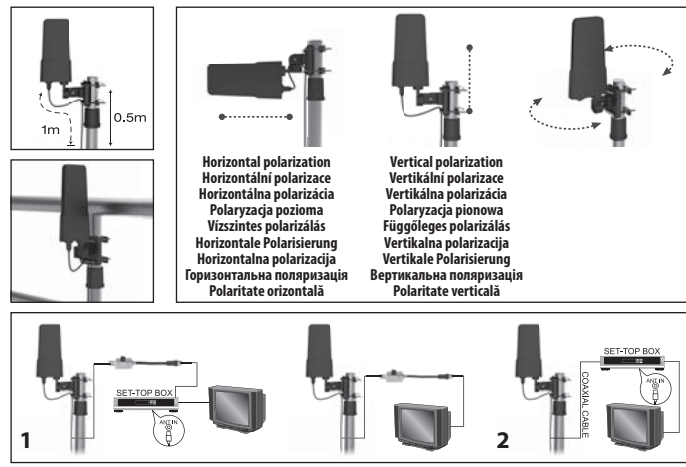
- Keep out of reach of children.
- Do not attempt to service any parts of this product. Refer all servicing to the store where the product had been bought.
- Turn off the power when not using.

⚠ WARNINGS

- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.



15.4.2005



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Garancijski rok se prične z dnem prodaje in velja 24 mesecev.
2. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
3. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
4. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare, lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
5. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega - nepooblaščenega servisa
 - predelava brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanje navodil za uporabo aparata.
6. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celje) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z original potrdjenim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Zunanja TV antena z vgrajenim ojačevalcem

TIP: DTVO-6

DATUM PRODAJE:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celje, Slovenija,
Tel: + 386 (0) 3 42 42 420

RO Antenă TV de exterior cu amplificator DTVO-6 inclus

- Antena digitală activă DVB-T pentru utilizare exterioară cu amplificator cu zgomot redus
- Compatibil cu HDTV
- Posibilitatea reglării poziției verticale sau orizontale
- Alimentarea prin cablu coaxial din receptor sau cu adaptor extern (alăturat)
- Execuție rezistentă la apă

Parametrii tehnici

Gama de frecvențe:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Căștig la ieșire:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Nivel max. ieșire:

96 dB

Impedanță RF ieșire:

75 Ohm

Alimentare:

din receptor	5 V/30 mA
adaptor extern	DC 6 V/100 mA

Instrucțiuni de utilizare

Instalarea

- Cu ajutorul accesoriilor livrate fixați antena pe un suport potrivit.
- Antena poate fi instalată și pe balustrada sau peretele balconului.
- Alegeți poziția antenei conform polarității de emisie (orizontală, verticală).
- După conectarea cablului coaxial la antenă fixați pe capătul cablului capacul de plastic pentru protejarea împotriva condițiilor atmosferice nefavorabile.

Conectarea

Sunt posibile două moduri de conectare.

1. Conectați cablul coaxial al antenei la ramificația de alimentare (ANT intrare).
La ramificație conectați adaptorul de alimentare livrat (DC6V/100mA intrare) și conectați la rețea.
Conectați capătul cablului coaxial din ramificație la Set-top box sau TV.
2. Conectați cablul coaxial al antenei la Set-top box sau TV.
În meniul receptorului activați funcția de alimentare a antenei.

Îngrijirea și întreținerea

- Amplasați produsul în afara accesului copiilor.
- La deteriorarea sau defectarea produsului nu efectuați singuri nici un fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care a fost procurat.
- În cazul în care nu utilizați antena timp mai îndelungat, deconectați sursa de alimentare.

ATENȚIONARE

- Nu aruncați aparatele electrice ca reziduri comunale netriate, folosiți centrele de colectare a rezidurilor triate. Pentru informații actuale referitoare la centrele de colectare, adresați-vă oficialităților locale. Dacă aparatele electrice sunt depuse la gropile de gunoi, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar și astfel pot dăuna sănătății și atmosferei dumneavoastră agreabile.



13.8.2005

CZ Venkovní TV anténa se zabudovaným zesilovačem DTVO-6

- Digitální aktivní DVB-T anténa pro venkovní použití s nízkoušumovým zesilovačem
- Kompatibilní s HDTV
- Možnost nastavení vertikální nebo horizontální polohy
- Napájení přes koaxiální kabel z přijímače nebo externím adaptérem (příložen)
- Voděodolné provedení

Technické parametry

Frekvenční rozsah:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Zisk:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Max. výstupní úroveň:

96 dB

RF impedance výstupu:

75 Ohm

Napájení:

z přijímače	5 V/30 mA
externí adaptér	DC 6 V/100 mA

Uživatelský návod

Instalace

- Pomocí dodávaného příslušenství připevněte anténu na vhodný držák.
- Anténu je možné instalovat i na balkónové zábradlí nebo zed.
- Zvolte pozici antény podle vysílané polarizace (horizontální, vertikální).
- Po připojení koaxiálního kabelu k anténě, nasadte na konec kabelu plastovou krytku pro ochranu před nepříznivým počasím.

Připojení

Je možné použít způsob 1 nebo 2.

1. Připojte koaxiální kabel z antény do napájecí výhybky (ANT vstup).
Do výhybky připojte dodávaný napájecí adaptér (DC6V/100mA vstup) a zapojte do sítě.
Koncovku koaxiálního kabelu z výhybky zapojte do Set-top boxu nebo TV.
2. Připojte koaxiální kabel z antény do Set-top boxu nebo TV.
V menu přijímače zapněte funkci napájení antény.

Péče a údržba

- Výrobek umístěte mimo dosah dětí.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- V případě, že anténu delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí zdroj.

UPOZORNĚNÍ

- Nevhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu.



13.8.2005

SK Vonkajšia TV anténa so zabudovaným zosilňovačom DTVO-6

- Digitálna aktívna DVB-T anténa pre vonkajšie použitie s nízkošumovým zosilňovačom
- Kompatibilný s HDTV
- Možnosť nastavenia vertikálnej alebo horizontálnej polohy
- Napájanie cez koaxiálny kábel z prijímača alebo externým adaptérom (priložený)
- Vodeodolné prevedenie

Technické parametre

Frekvenčný rozsah:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Zisk:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Max. výstupná úroveň: 96 dB

RF impedancia výstupu: 75 Ohm

Napájanie:

z prijímača	5 V/30 mA
externý adaptér	DC 6 V/100 mA

Užívateľský návod

Instalácia

- Pomocou dodávaného príslušenstva pripevníte anténu na vhodný držiak.
- Anténu je možné inštalovať aj na balkónové zábradlie alebo stenu.
- Zvoľte pozíciu antény podľa vysielanej polarizácie (horizontálna, vertikálna).
- Po pripojení koaxiálneho kábla k anténe nasadte na koniec kábla plastovú krytku pre ochranu pred nepriaznivým počasím.

Pripojenie

Je možné použiť dva spôsoby pripojenia.

1. Pripojte koaxiálny kábel z antény do napájacej výhybky (ANT vstup). Do výhybky pripojte dodávaný napájací adaptér (DC6V/100mA vstup) a zapojte do siete. Koncovku koaxiálneho kábla z výhybky zapojte do Set-top boxu alebo TV.
2. Pripojte koaxiálny kábel z antény do Set-top boxu alebo TV. V menu prijímača zapnite funkciu napájanie antény.

Peče a údržba

- Výrobok umiestnite mimo dosah detí.
- Pri poškodení alebo poruche výrobku nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho k oprave do predajne, kde ste ho zakúpili.
- V prípade, že anténu dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte napájací zdroj.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nevhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu.



13.8.2005

UA Зовнішня TV антена із забудованим підсилювачем DTVO-6

- Дигітальна активна DVB-T антена для зовнішнього користування з низькошумовим підсилювачем
- Сумісна з HDTV
- Можливість встановлення вертикального чи горизонтального положення
- Джерело живлення через коаксіальний кабель з приймача чи зовнішній адаптер (у поставці)
- Водостійка властивість

Технічні параметри

Частотний діапазон:

VHF	160 – 230 МГц
UHF	470 – 860 МГц

Отримання:

VHF	15 дБ
UHF	20 дБ

Макс. вихідний рівень: 96 дБ

RF імпеданс виходу: 75 Ом

Джерело живлення:

з приймача	5 Вт/30 МА
зовнішній адаптер	DC 6 Вт/100 МА

Інструкція для користування

Установка

- За допомогою поставленого знаряддя прикріпіть антену на відповідний держак.
- Антену також можливо установити на балконний парпет чи стіну.
- Виберіть позицію антени згідно передачі полярності (горизонтальне, вертикальне).
- Після підключення до антени коаксіального кабеля, на кінець кабеля насадіть пластмасовий ковпачок для захисту від несприятливих погодних умов.

Підключення

Можливо використати два способи підключення.

1. Коаксіальний кабель від антени підключіть до живлення перемикача (ANT вхід). До перемикача підключіть адаптер живлення (DC6Вт/100mA вхід) – входить у комплект, та підключіть до електромережі. Кінцівку коаксіального кабеля від перемикача підключіть до Set-top боксу чи телевізора.
2. Коаксіальний кабель від антени підключіть до Set-top боксу чи телевізору. В програмі приймача вклучіть функцію живлення антени.

Обслуговування та догляд

- Розміщуйте виріб у недосяжності для дітей.
- При пошкодженні чи ваді виробу не проводьте самостійно жодних ремонтів. Здайте його для ремонту в магазин, у якому купили цей виріб.
- У разі, якщо не користуєтесь антеною довгий час, відключіть її від джерела живлення.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не викидайте зарядні пристрої як не сортований комунальний відхід, скористуйтеся збірними місцями сортованого відходу. Для актуальної інформації о збірних місцях контактуйте місцеві органи управління. Якщо електричні пристрої уложити на складках відходів, небезпечні матеріали можуть просочуватися у підземні води і дістатися до продовольчого ланцюгу та пошкоджувати ваше здоров'я і життєрадісність.



13.8.2005

D TV-Außenantenne mit eingebautem Verstärker DTVO-6

- Digitale aktive DVB-T-Antenne für die Außenverwendung mit rauscharmem Verstärker
- Kompatibel mit HDTV
- Vertikale oder horizontale Einstellung möglich
- Speisung über Koaxialkabel oder aus Empfänger oder durch externen Adapter (beigelegt)
- Wasserresistente Ausführung

Technische Informationen

Frequenzbereich:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Gewinn:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Max. Ausgangsniveau:

	96 dB
--	-------

RF-Impedanz des Ausgangs:

	75 Ohm
--	--------

Speisung:

aus dem Empfänger	5 V/30 mA
externer Adapter	DC 6 V/100 mA

Anwendungshinweis

Installation

- Befestigen Sie mittels des mitgelieferten Zubehörs die Antenne auf einen geeigneten Halter.
- Die Antenne ist sowohl auf das Balkongeländer als auch an die Wand zu befestigen.
- Wählen Sie je nach gesendeter Polarisierung (horizontal, vertikal) die Position der Antenne.
- Setzen Sie nach dem Anschluss des koaxialen Kabels an die Antenne auf das Kabelende die Kunststoffabdeckung für den Schutz vor ungünstigen Witterungseinflüssen.

Anschluss

Es ist möglich, zwei Anschlussarten zu verwenden.

1. Schließen Sie das koaxiale Kabel von der Antenne an die Versorgungsweiche (ANT Eingang) an. Schließen Sie an die Weiche den mitgelieferten Versorgungsadapter (DC6V/100mA Eingang) und schalten Sie ihn ins Netz. Schließen Sie das Endstück des koaxialen Kabels von der Weiche an die Set-Top-Box oder den Fernseher an.
2. Schließen Sie das koaxiale Kabel von der Antenne an die Set-Top-Box oder den Fernseher an. Schalten Sie im Menü des Empfängers die Funktion „Antennenversorgung“ ein.

Pflege und Instandhaltung

- Die Antenne außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Bei Beschädigung oder Mangel die Antenne nicht selbst reparieren. Übergeben Sie diese zur Reparatur in der Verkaufsstelle ab, in der Sie sie gekauft haben.
- Falls Sie die Antenne längere Zeit nicht benutzen, die Speisungsquelle abtrennen.

⚠ HINWEIS

- Werfen Sie elektrische Geräte nicht in die Mülltonne, sondern geben Sie sie als Sonderabfall an der Sammelstelle ab. Um aktuelle Informationen über Sammelstellen zu gewinnen, informieren Sie sich an der zuständigen Behörde in Ihrem Ort. Werden elektrische Geräte auf Deponien gelagert, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sickern und so in die Nahrungskette geraten und Ihre Gesundheit und Ihr Verhalten beschädigen.



13.8.2005

PL Zewnętrzna antena TV z wbudowanym wzmacniaczem DTVO-6

- Cyfrowa aktywna antena DVB-T do zastosowania na zewnątrz z niskoszumnym wzmacniaczem
- Kompatybilna z HDTV
- Możliwość ustawienia polaryzacji anteny (pionowa/pozioma)
- Zasilanie przez przewód koncentryczny z odbiornika albo z adaptera zewnętrznego (znajduje się w zestawie)
- Wykonanie wodoszczelne

Parametry techniczne

Zakresy częstotliwości:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Zysk antenowy:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Maks. poziom sygnału na wyjściu:

	96 dB
--	-------

RF impedancja wyjściowa:

	75 Ohm
--	--------

Zasilanie:

z odbiornika	5 V/30 mA
zasilacz zewnętrzny	DC 6 V/100 mA

Instrukcja użytkownika

Instalacja

- Antenę mocujemy z wykorzystaniem dostarczonego wyposażenia do odpowiedniego uchwyty.
- Antenę można również przymocować do barierki balkonowej albo do ściany.
- Antenę ustawiamy zgodnie z polaryzacją nadajnika (pozioma, pionowa).
- Po podłączeniu przewodu koncentrycznego do anteny zakładamy na jej koniec plastikową osłonę dla ochrony przed niesprzyjającymi warunkami meteorologicznymi.

Podłączenie

Można skorzystać z dwóch sposobów podłączenia.

1. Podłączamy przewód koncentryczny z anteny do zwrotnicy antenowej (wejście ANT). Do zwrotnicy podłączamy dostarczony zasilacz (DC6V/100mA wejście) i włączamy go do gniazdka zasilającego. Końcówki przewodu koncentrycznego ze zwrotnicy podłączamy do Set-top boxu albo odbiornika TV.
2. Podłączamy przewód koncentryczny z anteny do Set-top boxu albo odbiornika TV. W menu odbiornika włączamy funkcję zasilania anteny.

Konserwacja i czyszczenie

- Wyrob należy umieścić poza zasięgiem dzieci.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu nie należy wykonywać żadnych napraw we własnym zakresie. Urządzenie należy przekazać do naprawy do sklepu, w którym zostało zakupione.
- W przypadku dłuższego wyłączenia anteny z użytkowania należy wyłączyć zasilacz sieciowy.

⚠ UWAGI

- Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEI zabronione jest umieszczanie łączone z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.



13.8.2005

H Kültéri TV antenna beépített DTVO-6 erősítővel

- Digitális aktív DVB-T antenna belső alkalmazásra alacsony zajszintű erősítővel
- A HDTV-vel kompatibilis
- Függetlenül a vízszintes helyzetbe (polaritás) állítható
- Táplálás koaxiális kábelen keresztül a vevő készülékből, vagy külső adapter segítségével (mellékelve)
- Vízálló kivitel

📖 Műszaki adatok

Frekvencia terjedelem:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Nyeresség:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Max. kilépési szint:

96 dB/μV

RF kilépő impedancia:

75 Ohm

Táplálás

a vevő készülékből 5 V/30 mA

külső adapter DC 6V/100 mA

Felhasználói útmutató

Telepítés

- Rögzítse az antennát a megfelelő tartóhoz a szállított tartozékok segítségével!
- Az antenna erkély korlátra vagy falra szerelhető.
- Válassza meg az antenna helyzetét a sugárzott polarizációnak megfelelően (vízszintes, függőleges)!
- Miután a koaxiális kábel csatlakoztatta az antennához, helyezze fel a kábel végére a műanyag fedőt az időjárás viszonyosságai ellen!

Csatlakoztatás

Két csatlakoztatási mód lehetséges.

1. Csatlakoztassa a koaxiális kábelt az antennából a tápláló leágazódásba (ANTENNA kivezetés)! Csatlakoztassa a leágazásba a tápláló adaptert (DC6V/100mA kivezetés) majd csatlakoztassa a hálózatra!
A leágazásból a koaxiális kábel véget csatlakoztassa a Set-top boxba vagy a TV készülékbe!
2. Az antennából a koaxiális kábel véget csatlakoztassa a Set-top boxba vagy a TV készülékbe!
A vevő készülék menüjében kapcsolja be az antenna táplálásának funkcióját!

Gondoskodás, karbantartás

- Helyezze el a terméket úgy, hogy gyermekek ne férjenek hozzá!
- A termék sérülése vagy meghibásodása esetén ne végezzen javításokat! Adja át javításra abban a boltban, ahol vásárolta!
- Abban az esetben, ha az antennát hosszabb ideig nem használja, kapcsolja le a tápláló forrást!

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Az elektromos készülékeket ne dobja el mint osztályozott kommunális hulladékot, használja az osztályozott hulladék gyűjtőhelyeit. A helyi hivataloktól kérjen aktuális információt a gyűjtőhelyekről. Amennyiben az elektromos készülékek a szemét –lerakóhelyen vannak elhelyezve a veszélyes anyagok a talajmenti vizekbe szivároghatnak és így az élelmiszer hálózatba kerülhetnek, egészségét és kényelmét megkárosíthatják.



15.8.2005

SLO Zunanja TV antena z vgrajenim ojačevalcem DTVO-6

- Digitalna aktivna DVB-T antena za zunanjo uporabo z nizkošumnim ojačevalcem
- Kompatibilna s HDTV
- Možnost nastavitve vertikalnega ali horizontalnega položaja
- Napajanje preko koaxialnega kabla iz sprejemnika ali preko zunanjega adapterja (priložen)
- Vodoodporna izvedba

📖 Tehnični podatki

Frekvenčni razpon:

VHF	160 – 230 MHz
UHF	470 – 860 MHz

Sprejem:

VHF	15 dB
UHF	20 dB

Maks. izstopna raven:

96 dB

RF impedanca izhoda:

75 Ohm

Napajanje:

iz sprejemnika 5 V/30 mA

zunanji adapter DC 6 V/100 mA

Navodila za uporabnike

Instalacija

- S pomočjo priložene opreme pritrdite anteno na primerno držalo.
- Anteno je mogoče instalirati tudi na balkonsko ograjo ali na zid.
- Izberite pozicijo antene glede na prejemno polarizacijo (horizontalna, vertikalna).
- Po priključitvi koaxialnega kabla k anteni natakните na konec kabla plastičen pokrov kot zaščito pred neugodnim vremenom.

Priključitev

Uporabite lahko dva načina priključitve.

1. Priključite koaxialni kabel iz antene v napajalno kretnico (ANT vstop).
V kretnico priključite priloženi napajalni adapter (DC6V/100mA vstop) in priključite k omrežju.
Končnik koaxialnega kabla iz kretnice vključite v Set-top box ali TV.
2. Priključite koaxialni kabel iz antene v Set-top box ali TV.
V meniju sprejemnika vključite funkcijo napajanja antene.

Nega in vzdrževanje

- Izdelek hranite izven doseg a otrok.
- Pri poškodbah ali napakah na izdelku ne izvajajte nobenih popravil sami. Izdelek vrnite prodajalcu.
- Če antene dalj časa ne uporabljate, izključite napajanje.

⚠ OPOZORILO

- Ne mečite električnih porabnikov med komunalne odpadke, odložite jih na mesta, ki so namenjena za odlaganje tovrstnih odpadkov. Za več informacij o zbirnih središčih za odpadke se pozanimajte v vašem kraju. Odmetavanje dotrajanih aparatov med navadne odpadke je okolju nevarno, saj lahko strupene snovi pronicajo v podtalnico in s tem škodujejo človeškemu zdravju in dobremu počutju.



15.8.2005